



Council of the  
European Union

068840/EU XXVI. GP  
Eingelangt am 19/06/19

**Brussels, 19 June 2019**  
**(OR. en, es)**

---

---

**Interinstitutional File:**  
**2010/0186(NLE)**

---

---

**9237/19**  
**ADD 1**

**TRANS 328**  
**RELEX 494**

**'I/A' ITEM NOTE**

---

From: General Secretariat of the Council  
To: Permanent Representatives Committee/Council

---

No. prev. doc.: 9237/19  
No. Cion doc.: 10711/18

---

Subject: Amended proposal for a COUNCIL DECISION on the conclusion, on behalf of the Union, of the Common Aviation Area Agreement between the European Union and its Member States, of the one part, and Georgia, of the other part

- Request by the Council for the consent of the European Parliament
- = statement

---

Delegations will find, attached, a statement from Spain (together with a courtesy translation) to be entered into the minutes of the meeting of the Permanent Representatives Committee and of the Council.

España declara que la aprobación de esta Decisión no modifica su posición legal en la disputa sobre la soberanía sobre el territorio en el que está situado el Aeropuerto de Gibraltar. España recuerda que el 20 de noviembre de 2012 comunicó a la Comisión que ya no consideraba en vigor la Declaración de Córdoba, por lo que, a partir de esa fecha, no podía considerar aceptable que se siguiera haciendo referencia en la reglamentación de la Unión Europea en materia de aviación civil a la Declaración Ministerial de 18 de septiembre de 2006 sobre el Aeropuerto de Gibraltar (Declaración de Córdoba) y solicitaba, en consecuencia, que en las propuestas de nueva reglamentación se volviese a la situación anterior a 18 de septiembre de 2006.

*Courtesy translation*

Spain declares that the approval of this Decision does not change its legal position in the sovereignty dispute over the territory on which the Gibraltar Airport is located. Spain calls attention to the fact that on 20 November 2012 it notified the Commission that it no longer considered the Cordoba Statement to be in force, and that, therefore, as of that date, Spain could not consider it acceptable for EU regulations on civil aviation to continue referring to the Ministerial Statement of 18 September 2006 on the Airport of Gibraltar (Cordoba Statement) and, consequently, Spain requested that proposals for new regulations refer to the situation prior to 18 September 2006.